



Βρυξέλλες, 23 Μαΐου 2023
(OR. en)

Διοργανικός φάκελος:
2023/0088(NLE)

9123/1/23
REV 1

RECH 172
USA 34
RELEX 562

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων (1ο Τμήμα) / Συμβούλιο

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: 7952/23

Θέμα: Σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με την παράταση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής
- Κατ' αρχήν συμφωνία
- Αίτημα του Συμβουλίου για την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

1. Στις 31 Μαρτίου 2023, η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο την πρότασή της σχετικά με την παράταση της συμφωνίας¹ επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής.
2. Μετά τη συνεδρίαση της Ομάδας «Ερευνα» στις 20 Απριλίου 2023 και τη γραπτή διαβούλευση που ακολούθησε, η Ομάδα «Ερευνα» κατέληξε σε συμφωνία σχετικά με την παράταση της συμφωνίας.
3. Ενόψει της προετοιμασίας για την έγκριση της ανανέωσης της εν λόγω συμφωνίας, καλείται η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να αποφασίσει, στα σημεία «Α» της ημερήσιας διάταξης προσεχούς του συνόδου, να παράσχει την κατ' αρχήν συμφωνία του επί του σχεδίου απόφασης σχετικά με την παράταση της εν λόγω συμφωνίας, όπως αναθεωρήθηκε από τους γλωσσομαθείς νομικούς και περιέχεται στο έγγραφο 8892/23 και να το διαβιβάσει προς έγκριση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

¹ ΕΕ L284 της 22ας Οκτωβρίου 1998, σ.37